



## Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Distr.: General  
3 December 2018  
Russian  
Original: English

### Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин

#### Заключительные замечания по пятому периодическому докладу Лихтенштейна\*

1. Комитет рассмотрел пятый периодический доклад Лихтенштейна ([CEDAW/C/LIE/5](#)) на своих 1606-м и 1607-м заседаниях (см. [CEDAW/C/SR.1606](#) и [CEDAW/C/SR.1607](#)), состоявшихся 5 июля 2018 года.

##### A. Введение

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за представление его пятого периодического доклада, который был подготовлен с учетом перечня тем и вопросов до представления доклада ([CEDAW/C/LIE/QPR/5](#)). Он также благодарит государство-участник за представление последующего доклада в связи с предыдущим периодическим докладом ([CEDAW/C/LIE/CO/4/Add.1](#)). Комитет приветствует устное выступление делегации, а также дополнительные разъяснения, предоставленные в ответ на вопросы, которые были заданы членами Комитета в устной форме в ходе состоявшегося диалога.

3. Комитет выражает признательность государству-участнику по поводу состава его делегации, которую возглавлял Посол и Директор Управления иностранных дел Княжества Лихтенштейн Мартин Фрик; в состав делегации также входили представители Управления по делам миграции и паспортным вопросам, Управления образования, национальной полиции, Управления социальных услуг, Управления иностранных дел и Постоянного представительства Лихтенштейна при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве.

\* Приняты Комитетом на его семнадцатой сессии (2–20 июля 2018 года).



## B. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует достигнутый за период после рассмотрения четвертого периодического доклада государства-участника в 2011 году ([CEDAW/C/LIE/4](#)) прогресс в деле проведения реформ законодательства, и в частности принятие:

- a) Закона № 504 от 2016 года об учреждении Правозащитной ассоциации Лихтенштейна, который заложил юридическую основу для создания в государстве-участнике национального правозащитного учреждения;
- b) статьи 283 Уголовного кодекса, предусматривающей включение гендерного признака в число запрещенных мотивов дискриминации (в 2016 году);
- c) нового законодательства о родителях и детях, в соответствии с которым в качестве общего правила в случаях принятия супругами решения о раздельном проживании или же расторжения брака признается совместная опека над детьми, если она отвечает интересам ребенка (в 2015 году);
- d) поправок к Закону о предоставлении убежища, предусматривающих включение в число оснований для предоставления убежища обстоятельств, связанных с гендером (в 2012 году);
- e) поправок к законодательству о наследовании, в соответствии с которыми доля законного наследства, на которую имеют право пережившие супруги или участники зарегистрированных гражданских союзов, была увеличена с одной трети до половины наследуемого имущества (в 2012 году);
- f) поправок к законодательству о преступлениях на сексуальной почве, которые предусматривали привлечение виновных к уголовной ответственности по инициативе государства в случаях серьезных угроз в отношении ближайших членов семьи, преследований, изнасилований или насильственных действий сексуального характера в отношении партнера по браку или гражданскому союзу, а также в случаях принуждения к вступлению в брак (в 2011 году);
- g) поправок к Уголовному кодексу, запрещающих женское обрезание (в 2011 году).

5. Комитет приветствует усилия государства-участника в целях совершенствования организационных и практических механизмов, направленных на ускорение темпов ликвидации дискриминации в отношении женщин и на поощрение гендерного равенства, включая, в частности, принятие:

- a) Национальной стратегии по достижению целей в области устойчивого развития (в 2018 году);
- b) Пересмотренных руководящих принципов, касающихся усилий по борьбе с торговлей людьми (в 2017 году);
- c) правительственный программы на период 2017-2021 годов, которая содержит цели, касающиеся искоренения гендерных стереотипов и поощрения реального равенства женщин и мужчин.

6. Комитет приветствует тот факт, что за период после рассмотрения предыдущего доклада государство-участникratифицировало следующие международные и региональные документы (или присоединилось к ним):

- a) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (в 2013 году), и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (в 2017 году);

- b) Конвенцию Совета Европы о противодействии торговле людьми (в 2016 году);
- c) Конвенцию Совета Европы о защите детей от сексуальной эксплуатации и сексуальных злоупотреблений (в 2016 году).

#### **Цели в области устойчивого развития**

7. Комитет приветствует международную поддержку целей в области устойчивого развития и призывает к реализации принципа гендерного равенства де-юре и де-факто (по существу) в соответствии с положениями Конвенции в рамках процесса претворения в жизнь Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Комитет напоминает о важном значении цели 5, а также усилий по приятию принципам равенства и недискриминации магистрального значения в рамках всех 17 целей. Он настоятельно призывает государство-участник признать, что женщины играют ключевую роль в устойчивом развитии страны, и принять в связи с этим соответствующие программы и стратегии.

### **C. Парламент**

8. Комитет подчеркивает ключевую роль законодательной власти в деле обеспечения всесторонней реализации Конвенции (см. заявление Комитета о его отношениях с парламентариями, принятое на сорок пятой сессии в 2010 году). Он предлагает Ландтагу, действуя в соответствии с его мандатом, принять необходимые меры в целях претворения в жизнь настоящих заключительных замечаний в период до представления следующего периодического доклада.

### **D. Основные проблемные области и рекомендации**

#### **Оговорки**

9. Признавая юридический суверенитет государства-участника в отношении решения вопроса о том, кто должен являться главой этого государства, Комитет обеспокоен тем, что постоянное исключение женщин из числа престолонаследников негативно влияет на всестороннее осуществление положений Конвенции в государстве-участнике.

10. Подтверждая ранее выраженную им обеспокоенность (CEDAW/C/LIE/CO/4, пункт 13), Комитет напоминает государству-участнику о том, что он считает оговорку в отношении статьи 1 Конвенции противоречащей Конвенции и призывает государство-участник вновь рассмотреть вопрос об этой оговорке на предмет возможности ее отзыва.

#### **Популяризация Конвенции, Факультативного протокола и общих рекомендаций Комитета**

11. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на то, что международные договоры, которые ратифицировало (или к которым присоединилось) государство-участник, имеют примат над национальными нормативно-правовыми актами, в течение отчетного периода положения Конвенции ни разу не использовались и не упоминались в ходе судебных разбирательств. Он обеспокоен тем, что это может свидетельствовать о недостаточной осведомленности о Конвенции среди судей, юристов, а также самих женщин, особенно из числа представителей меньшинств, мигрантов и беженцев.

12. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить достаточный уровень осведомленности о Конвенции и использования ее положений применительно ко всем законам, судебным решениям и политике в области обеспечения гендерного равенства и улучшения положения женщин, в том числе посредством широкого распространения информации о Конвенции и Факультативном протоколе среди общественности, судей, сотрудников правоохранительных органов и профессиональных юристов. В данной связи Комитет также рекомендует государству-участнику, действуя в сотрудничестве с гражданским обществом, принимать конкретные и целенаправленные меры в целях всестороннего претворения в жизнь Конвенции, Факультативного протокола и общих рекомендаций.

#### **Доступ к правосудию**

13. Хотя Комитет принимает к сведению заверения делегации в отношении того, что доступ женщин к правосудию полностью гарантирован, а в законодательстве отсутствуют какие-либо ограничения по гендерному признаку, он обеспокоен сообщениями о том, что на практике доступ женщин к правосудию становится с ограничениями, особенно в случае с женщинами-инвалидами и женщинами, недостаточно хорошо владеющими немецким языком, включая, в частности, женщин из числа беженцев, соискателей статуса беженца и мигрантов. Комитет также с беспокойством отмечает, что за отчетный период в Государственный суд было подано лишь ограниченное число заявлений и исков на основании Закона о гендерном равенстве.

14. В соответствии со своей общей рекомендацией № 33 (2015) о доступе женщин к правосудию Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) принимать меры в целях расширения информированности широкой общественности о нормативно-правовых актах, запрещающих дискриминацию в отношении женщин, и об имеющихся в распоряжении жертв средствах правовой защиты, а также обеспечивать укрепление потенциала органов правосудия и профессиональную подготовку сотрудников полиции в том, что касается неукоснительного соблюдения указанных нормативно-правовых актов;
- b) предпринимать более активные шаги в целях расширения осведомленности женщин и девочек об их правах, а также об имеющихся в их распоряжении средствах правовой защиты и услугах.

#### **Национальный механизм принятия мер для улучшения положения женщин**

15. Комитет обеспокоен отсутствием в стране национальной политики, стратегии и плана действий комплексного характера по обеспечению гендерного равенства, в рамках которых предпринимались бы систематические усилия по устранению структурных причин глубоко укоренившихся проявлений гендерного неравенства. Комитет с беспокойством обращает внимание на перераспределение полномочий по обеспечению гендерного равенства в рамках системы государственного управления, в том числе перевод Группы по равным возможностям, которая ранее имела статус независимой правительственной структуры, в состав подразделения, входящего в Управление социальных услуг, а также включение Комиссии по гендерному равенству и Канцелярии Омбудсмена по делам детей и молодежи в структуру Правозащитной ассоциации Лихтенштейна, что привело к сужению мандата в сфере обеспечения гендерного равенства и снижению уровня подотчетности, а также к тому, что новая структура стала менее заметной. Комитет также выражает свою озабоченность в связи с поступившей от делегации информацией в отношении того, что в связи

с ограниченностью финансовых ресурсов государство-участник не располагает возможностями для дальнейшего укрепления национального механизма принятия мер для улучшения положения женщин.

**16. Комитет рекомендует государству-участнику:**

- a) **принять комплексную политику и стратегию в целях обеспечения гендерного равенства и придания усилиям по его достижению магистрального значения, в том числе посредством реализации процессов гендерно ориентированного бюджетного планирования с внедрением эффективных механизмов мониторинга и отчетности во всех секторах и на всех уровнях управления;**
- b) **укрепить потенциал Группы по равным возможностям и добиться того, чтобы ее авторитет, известность, а также уровень имеющихся в ее распоряжении людских и финансовых ресурсов позволяли вести эффективную деятельность в целях реализации прав женщин, а также регулярно проводить оценку прогресса в деле претворения в жизнь политики, планов и программ, направленных на обеспечение гендерного равенства, и анализировать результаты таких усилий;**
- c) **добиться выделения достаточных финансовых ресурсов на цели обеспечения эффективного функционирования национального механизма принятия мер для улучшения положения женщин, а также всесторонней реализации положений Конвенции на территории государства-участника.**

**Национальное правозащитное учреждение**

17. Комитет приветствует принятие в 2016 году законодательства, предусматривающего создание Правозащитной ассоциации Лихтенштейна, а также последующее учреждение Ассоциации, которая стремится стать национальным правозащитным учреждением государства-участника. Тем не менее Комитет обеспокоен тем, что Ассоциация не подала заявку об аккредитации в Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений и не наделена правом подавать жалобы от своего собственного имени. Комитет также выражает свою обеспокоенность в связи с тем, что гарантии выделения людских и финансовых ресурсов на нужды Ассоциации будут действовать лишь в течение трех лет, после чего ей, возможно, придется искать свои собственные источники финансирования.

18. Комитет рекомендует государству-участнику предложить Правозащитной ассоциации Лихтенштейна подать заявку на аккредитацию в статусе «А» в Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений, наделить ее правом подавать жалобы от своего собственного имени, а также стабильно предоставлять в распоряжение Ассоциации надлежащие людские, технические и финансовые ресурсы, которые позволили бы ей эффективно выполнять свой мандат (в частности в том, что касается прав женщин и гендерного равенства) в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижскими принципами). Комитет напоминает государству-участнику о том, что для обеспечения независимости национального правозащитного учреждения государство-участник должно выделять ему финансовые ресурсы в объеме, достаточном для выполнения его мандата, вне зависимости от наличия иных источников финансирования.

### **Временные специальные меры**

19. Хотя Комитет и приветствует такие правительственные инициативы по укреплению инфраструктуры равных возможностей, как просветительские курсы для женщин по вопросам политики, обсуждения с участием членов парламента и проведение выставки, посвященной ролевым моделям, он по-прежнему обеспокоен тем, что государство-участник лишь в ограниченной мере демонстрирует понимание того, что представляют собой временные специальные меры по смыслу пункта 1 статьи 4 Конвенции. Комитет также сожалеет о том, что большая часть реализованных мер принималось без учета фактора их долговременной устойчивости. Комитет напоминает государству-участнику о том, что, даже если действующая в нем система прямой демократии наделяет отдельных граждан правом инициировать плебисцит в целях внесения поправок в национальное законодательство (например, путем включения в него положений, предусматривающих введение минимальных квот в отношении представленности женщин в политической и общественной жизни), это не освобождает государство-участник от выполнения его международного обязательства в части принятия целенаправленных мер, включая временные специальные меры (в соответствии с общей рекомендацией № 25 (2004) о временных специальных мерах), в целях ускорения процесса достижения реального равенства женщин и мужчин во всех сферах, на которые распространяются положения Конвенции.

20. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

- a) установить целевые показатели с четко оговоренными сроками их достижения и выделить достаточные ресурсы на цели реализации временных специальных мер, предусмотрев в данной связи конкретные стимулы, с целью обеспечить реальное равенство женщин и мужчин во всех сферах применения Конвенции, в которых женщины страдают от недостаточной представленности ли находятся в неблагоприятном положении, включая, например, сферы политической и общественной жизни, образования и занятости, с учетом того, что понятие «меры» охватывает широкий спектр законодательных, исполнительных, административных и других нормативных механизмов, политики и практики, включая, например, информационно-разъяснительные программы и программы поддержки, выделение и/или перераспределение ресурсов, благоприятствование, целенаправленные меры, связанные с рекрутингом, приемом на работу и продвижением по службе, целевые показатели, привязанные к конкретным цифрам и временными рамкам, а также системы квот;
- b) предпринимать постоянные усилия в целях расширения осведомленности политиков, средств массовой информации и широкой общественности о необходимости принятия специальных мер, будь то временного или постоянного характера, в целях достижения реального равенства женщин и мужчин во всех сферах, на которые распространяется действие Конвенции.

### **Стереотипы**

21. Комитет приветствует многочисленные инициативы, реализованные государством-участником в целях искоренения дискриминационных стереотипных подходов, включая, например, проведение «Национального дня будущего» и осуществление проекта, посвященного теме ролевых моделей. Он также принимает к сведению включение гендерной проблематики в учебные программы, что способствует расширению информированности преподавателей об использовании формулировок и учебных материалов, учитывающих гендерный аспект.

Вместе с тем Комитет с обеспокоенностью отмечает, что в государстве-участнике по-прежнему бытуют дискриминационные стереотипы в отношении роли и обязанностей женщин и мужчин в семье и обществе и что женщины и девочки продолжают выбирать традиционные для них специальности в сфере получения образования и трудовой деятельности. Кроме того, Комитет выражает сожаление в связи с тем, что, с несмотря на меры, принимаемые государством-участником, в обществе по-прежнему сохраняются предрассудки в отношении женщин, сталкивающихся с пересекающимися формами дискриминации, и имеют место случаи агрессивных высказываний в отношении таких женщин.

**22. Государству-участнику следует активизировать свои усилия в целях искоренения дискриминационных стереотипных подходов, касающихся роли и обязанностей женщин и мужчин в семье и обществе. В данной связи Комитет ссылается на ранее вынесенную им рекомендацию (CEDAW/C/LIE/CO/4, пункты 19 а) и 19 б)) в отношении того, что государству-участнику следует еще более активизировать его усилия по разработке всеобъемлющей политики по принятию действенных и последовательных мер, с тем чтобы женщины, мужчины, девочки и мальчики преодолели стереотипные представления о роли и обязанностях женщин и мужчин в семье и в обществе, в частности в областях, где женщины находятся в наиболее неблагоприятном положении. Комитет также рекомендует государству-участнику принимать более эффективные меры против агрессивных высказываний с особым упором на проблемы женщин, сталкивающихся с пересекающимися формами дискриминации.**

#### **Гендерное насилие в отношении женщин**

23. Комитет с воодушевлением принимает к сведению принятые в 2011 году поправки к Уголовному кодексу, включая, в частности, те положения законодательства, которые относятся к преступлениям на сексуальной почве, а также подписание Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием (Стамбульской конвенции) в 2016 году. Вместе с тем он с обеспокоенностью отмечает:

- a) отсутствие в государстве-участнике закона о гендерном насилии в отношении женщин;
- b) сообщения о том, что поправки к Уголовному кодексу не были в достаточной мере реализованы на практике, в том числе по причине чрезмерно жестких требований в отношении доказательной базы, предъявляемых системой правосудия;
- c) отсутствие систематических усилий по сбору данных о гендерном насилии в отношении женщин;
- d) уменьшение числа распоряжений о выселении и о запрете на вход в помещение, которые были вынесены в течение отчетного периода, без параллельного сокращения количества случаев гендерного насилия в отношении женщин;
- e) практику использования консультативной помощи и посреднических услуг полиции в случаях гендерного насилия в отношении женщин;
- f) отсутствие специальной подготовки сотрудников судебных органов и полиции по вопросам гендерного насилия в отношении женщин.

24. Комитет рекомендует государству-участнику:
- a) принять всеобъемлющий закон о гендерном насилии в отношении женщин в соответствии с общей рекомендацией № 35 (2017) о гендерном насилии в отношении женщин, которая уточняет общую рекомендацию № 19, и без промедления ратифицировать Стамбульскую конвенцию;
  - b) обеспечить эффективное претворение в жизнь норм действующего законодательства, касающихся борьбы с гендерным насилием, и провести обзор требований к доказательной базе, предъявляемых судьями, в целях пересмотра любых чрезмерно жестких критериев посредством применения подхода, в большей мере ориентированного на интересы жертв;
  - c) вести систематический сбор данных о гендерном насилии с разбивкой по полу, возрасту и характеру отношений между жертвой и правонарушителем в соответствии с общей рекомендацией № 35 (2017);
  - d) провести исследование причин уменьшения числа распоряжений о выселении и о запрете на вход в помещение, вынесенных в течение отчетного периода;
  - e) запретить предоставление полицией посреднических и консультативных услуг в случаях, связанных с гендерным насилием в отношении женщин, в соответствии с общей рекомендацией № 35 и Стамбульской конвенцией;
  - f) обеспечить предоставление сотрудникам органов правосудия, полиции и других правоохранительных органов специализированных услуг по укреплению их возможностей в плане реагирования на случаи гендерного насилия в отношении женщин в свете положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и в соответствии с общей рекомендацией № 35 (2017) и Стамбульской конвенцией.

#### **Торговля женщинами и девочками и эксплуатация проституции**

25. Комитет приветствует внесение в Закон об иностранцах поправок, предусматривающих отягчающие обстоятельства, наличие которых дает основания для вынесения более суровых приговоров в рамках дел о торговле людьми, включая женщин и девочек. Он также приветствует укрепление регионального сотрудничества в деле уголовного преследования торговцев людьми и киберпреступников. Кроме того, Комитет приветствует создание в рамках финансового сектора комиссии по выявлению незаконных финансовых потоков, связанных с торговлей людьми и современными формами рабства. С другой стороны, он по-прежнему обеспокоен тем, что государство-участник проводит лишь ограниченные по своим масштабам мероприятия по расширению информированности общественности о проблемах торговли женщинами и девочками и эксплуатации проституции.

26. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать реализацию усилий по борьбе с торговлей женщинами и девочками путем активизации регионального сотрудничества, в том числе в части унификации сроков лишения свободы. Он также рекомендует государству-участнику предпринимать усилия в целях налаживания международного, регионального и двустороннего сотрудничества со странами происхождения, транзита и назначения, в том числе путем обмена информацией и согласования процедур, с тем чтобы препятствовать торговле людьми и привлекать виновных к ответственности. Комитет далее рекомендует государству-участнику активи-

**зировать проведение кампаний по распространению информации о преступном характере торговли людьми, а также других мероприятий по расширению информированности общественности, и уделять более пристальное внимание проблемам уязвимых групп населения, представители которых могут стать потенциальными жертвами торговли людьми, включая, например, соискателей убежища и детей.**

27. Комитет обеспокоен сообщениями о том, что в течение отчетного периода имело место лишь ограниченное число уголовных расследований в связи со случаями эксплуатации женщин в целях проституции, а судебные разбирательства по подобным делам не проводились вообще. Он с обеспокоенностью отмечает, что нормы законодательства, касающиеся проституции, предусматривают уголовную ответственность женщин, занимающихся проституцией, что может приводить к их нежеланию сообщать о случаях эксплуатации или злоупотреблений со стороны сутенеров и клиентов.

28. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия по выявлению и расследованию случаев эксплуатации женщин в целях проституции и по привлечению к ответственности виновных, а также отменить уголовную ответственность для женщин, занимающихся проституцией, в любых ситуациях и разработать программы поддержки таких женщин и оказания им помощи в прекращении занятий проституцией.

#### **Участие в политической и общественной жизни**

29. Комитет приветствует предоставленную государством-участником информацию о том, что за отчетный период число женщин в государственном аппарате, занимающих должности, которые связаны с принятием решений, удвоилось и что в рамках правительства и дипломатической службы был достигнут гендерный паритет. С другой стороны, он по-прежнему обеспокоен тем, что по итогам последних выборов в законодательный орган число женщин-парламентариев значительно уменьшилось, а также низкой представленностью женщин в муниципальных органах власти. Комитет также обеспокоен тем, что предлагаемые меры в целях увеличения представленности женщин в политике носят добровольный характер, а их реализация зависит от наличия у политических партий желания выполнять свои обязанности. Комитет приветствует готовность политических партий обеспечить гендерный паритет в своих избирательных списках.

30. Комитет рекомендует государству-участнику вновь рассмотреть проводимую им политику, наладить диалог со всеми политическими партиями и гражданским обществом, а также:

a) продолжить изучение основополагающих причин недостаточной представленности женщин в парламенте, в том числе на должностях, связанных с принятием решений, и предпринять надлежащие шаги, в том числе путем принятия временных специальных мер (включая обеспечение наличия у политических партий финансовых стимулов для того, чтобы уделять первоочередное внимание женщинам, баллотирующимся на выборные должности) и распространения таких мер на выборы в местные органы власти в 2019 году, с целью добиться равной с мужчинами представленности женщин в избирательных списках как на муниципальном, так и на парламентском уровнях;

b) разработать всеобъемлющую кадровую стратегию в отношении гражданской службы в целях обучения и профессиональной подготовки женщин, определения целевых показателей, связанных со стимулированием выдвижения женщин на руководящие позиции, а также расширения

**их представленности на политических должностях, связанных с принятием решений;**

- c) обеспечить равную представленность женщин и мужчин при назначении на должности в советах директоров, попечительских советах, комиссиях (в том числе на муниципальном уровне) и рабочих группах;
- d) вести сбор дезагрегированных данных о представленности женщин во всех сферах политической и общественной жизни.

### **Образование**

31. Комитет с удовлетворением принимает к сведению достижения государства-участника в сфере образования, а также реализацию ряда достойных самой высокой оценки проектов в данной области, включая проект создания экспериментальной лаборатории «Пеппермайнт». Вместе с тем он с беспокоенностью отмечает тот факт, что в сферу образования в целом гендерная перспектива не вписана. Кроме того, беспокоенность Комитета вызывают следующие обстоятельства:

- a) отсутствие имеющих обязательную силу юридических норм, конкретным образом регламентирующих вопросы равной представленности женщин и мужчин среди студентов и сотрудников университетов (женщины составляют одну треть от общего количества студентов), а также вопросы равной представленности мигрантов и других уязвимых групп населения;
- b) отсутствие гендерного компонента в усилиях по оптимизации перехода учеников из системы обязательного образования в систему высшего образования, а также информации об их результатах;
- c) отсутствие механизма, при помощи которого студенты, включая женщины и девочек, могли бы сообщать о случаях агрессивного поведения и сексуальных домогательствах.

32. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) принять обязательные для исполнения юридические нормы, предусматривающие конкретный запрет на дискриминацию в отношении женщин, девочек и других уязвимых групп населения;
- b) принять меры в целях увеличения количества женщин среди студентов и преподавателей, а также в числе мигрантов и представителей других уязвимых групп населения в Университете Лихтенштейна;
- c) действуя в сотрудничестве с соседними странами, активизировать свои усилия по сбору дезагрегированных по признаку пола данных о специальностях, по которым обучаются студенты из Лихтенштейна за рубежом;
- d) реализовать учитывающие гендерный аспект меры в области профориентации, стимулирующие выбор девочками и мальчиками нетрадиционных для них профессий, активизировать усилия по линии профессионально-технического образования женщин и девочек и их обучения по специальностям, связанным с предпринимательством, и предпринять гендерно-ориентированные шаги по профессиональной подготовке преподавателей, организации коррекционных занятий, выделению стипендий, а также созданию других стимулов, направленных на устранение неравенства девочек и мальчиков в сфере образования;

- e) создать механизм, при помощи которого студенты, включая женщины и девочек, могли бы сообщать о случаях агрессивного поведения и сексуальных домогательствах.

### **Занятость**

33. Комитет принимает к сведению заслуживающие положительной оценки меры, которые были приняты государством-участником в целях ликвидации гендерного разрыва в вопросах оплаты труда. Вместе с тем он с беспокойством отмечает следующие обстоятельства:

- a) решение государства-участника не становиться членом Международной организации труда (МОТ) и не ратифицировать Конвенцию 1951 года о равном вознаграждении (№ 100), Конвенцию 1958 года о дискриминации в области труда и занятых (№ 111) и Конвенцию 1981 года о трудающихся с семейными обязанностями (№ 156), что может воспрепятствовать всесторонней реализации права женщин на одинаковые с мужчинами условия труда;
- b) наблюдавшиеся в течение отчетного периода низкие темпы сокращения гендерного разрыва в вопросах оплаты труда и неэффективность мер, принимавшихся в целях его уменьшения;
- c) вертикальная и горизонтальная сегрегация на рынке труда и преобладание женщин среди представителей низкооплачиваемых профессий;
- d) чрезмерно большое количество женщин, работающих на условиях частичной занятости, что объясняется непропорциональной нагрузкой, ложащейся на них в плане воспитания детей и ухода за ними.

34. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) стать членом МОТ, ратифицировать конвенции МОТ №№ 100, 111 и 156 и обеспечить соответствие трудового законодательства их положениям;
- b) предпринимать усилия в целях ликвидации гендерного разрыва в вопросах оплаты труда, в том числе посредством применения гендерно нейтральных аналитических методов классификации и оценки ставок заработной платы и проведения регулярных обследований условий оплаты труда;
- c) предпринимать шаги в целях решения проблемы, связанной с разделением профессий на «женские» и «мужские», в том числе путем принятия мер по искоренению дискриминации в отношении женщин при приеме на работу и продвижении по службе;
- d) поощрять равенство женщин и мужчин в вопросах выполнения семейных обязанностей и обязанностей по уходу за детьми путем создания условий для работы по гибкому графику, увеличения числа детских дошкольных учреждений и принятия новаторских мер в целях увеличения социальной приемлемости ситуаций, при которых уход за своими детьми берут на себя мужчины, а женщины, родив ребенка, возвращаются к работе;
- e) гарантировать оплачиваемый отпуск по беременности и родам продолжительностью не менее 26 недель, а также дополнительный оплачиваемый отпуск продолжительностью не менее четырех недель для второго родителя;

f) принять профессионально разработанные руководящие принципы оценки результатов усилий по обеспечению гендерного равенства в основных секторах, включая индикаторы, позволяющие отслеживать их выполнение.

### **Здравоохранение**

35. Комитет приветствует внесенные государством-участником в Уголовный кодекс поправки, которые предусматривают отмену уголовной ответственности за аборты. Вместе с тем он по-прежнему обеспокоен наличием в государстве-участнике ограничительных условий, выполнение которых необходимо для того, чтобы аборт считался законным, в частности в том, что касается незаконности абортов в ситуациях, связанных с патологическими состояниями плода. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с сохраняющейся распространенностью случаев ранней беременности, а также ограниченностью доступа к информации о контрацептивах в государстве-участнике. Комитет также обеспокоен тем, что по просьбе государства-участника в соседних странах проводятся необратимые по своим последствиям операции по коррекции пола интерсексуальным лицам из Лихтенштейна, и тем, что среди молодых женщин в Лихтенштейне наблюдается растущая подверженность зависимостям от алкоголя, табака и/или препаратов конопли.

#### **36. Государству-участнику следует:**

- a) привести в соответствие друг с другом положения статей 96–98 а) Уголовного кодекса, с тем чтобы легализовать аборты как для беременных женщин, которые подвергаются этой процедуре, так и для медицинских работников, которые ее проводят, в том числе в случаях изнасилований, инцеста, наличия угрозы жизни или здоровью беременной женщины или обнаружения у плода серьезных патологических отклонений, а также отменить уголовную ответственность за аборты во всех других случаях;
- b) активизировать усилия по предупреждению ранних беременностей и обеспечению беспрепятственного доступа молодых женщин и девочек к информации о контрацептивах;
- c) ввести конкретный запрет на проведение хирургических операций по коррекции пола интерсексуальным лицам без их согласия, а также разработать и внедрить основанный на учете прав детей медицинский протокол, регламентирующий действия в отношении интерсексуальных детей, который предусматривал бы необходимость их осознанного согласия для проведения операций по коррекции пола с необратимыми медицинскими последствиями;
- d) обеспечить сбор данных об употреблении женщинами и девочками в государстве-участнике алкогольных напитков, табачных изделий и препаратов конопли и включить информацию об этом в следующий периодический доклад.

### **Расширение экономических возможностей женщин и социальные льготы**

37. Комитет приветствует создание возможностей для работы по гибкому графику и открытие специальных учреждений по уходу за детьми в дневное время для работников, занятых в частном секторе. Вместе с тем он выражает обеспокоенность по поводу того, что в государственном секторе были приняты лишь ограниченные по своим масштабам меры подобного рода. Комитет отмечает, что 90 процентов участников программы «Возвращение», направленной на стиму-

лирование трудовой реинтеграции населения, составляют женщины более старших возрастных групп. Кроме того, Комитет обеспокоен отсутствием в государстве-участнике стратегического подхода к вопросам создания более благоприятных условий для предпринимательской деятельности женщин, а также недостаточностью возможностей предприятий, возглавляемых женщинами, в плане доступа к финансированию.

**38. Комитет рекомендует государству-участнику:**

- a) обеспечить доступность возможностей для работы по гибкому графику, частичной занятости, дистанционной работы и других подобных возможностей для всех женщин и мужчин во всех секторах экономики в целях уменьшения неравенства в том, что касается условий работы и льгот;
- b) провести исследование в целях оценки последствий частичной занятости женщин для их доступа к социальным льготам, включая пенсии;
- c) обеспечить наличие пакетов экономических мер и стимулов в целях расширения экономических возможностей женщин и стимулирования коммерческих предприятий, возглавляемых женщинами, в том числе путем более тщательного регулирования активности в частном секторе, а также реализации таких шагов, как предоставление субсидий на развитие бизнеса, создание бизнес-инкубаторов, облегчение доступа к финансированию, внедрение пакетов стимулирующих мер, а также претворение в жизнь других инициатив в сфере предпринимательства, направленных на расширение экономических возможностей женщин и девочек.

**Группы женщин, находящиеся в неблагоприятном положении**

39. Комитет обеспокоен сообщениями о случаях дискриминации в отношении групп женщин, находящихся в неблагоприятном или уязвимом положении, которые сталкиваются с пересекающимися формами дискриминации, включая, например, женщин-мигрантов и женщин-инвалидов. Он с озабоченностью отмечает отсутствие дезагрегированных данных о положении указанных групп женщин во всех сферах жизни.

**40. Комитет рекомендует государству-участнику вести сбор данных о женщинах, сталкивающихся с пересекающимися формами дискриминации, и включить в свой следующий периодический доклад информацию о положении женщин-мигрантов и женщин-инвалидов во всех сферах политической, общественной и экономической жизни. Комитет вновь подтверждает содержащуюся в пункте 34 а) настоящих заключительных замечаний рекомендацию о том, чтобы государство-участник пересмотрело свое негативное решение относительно членства в МОТ и ратификации Конвенции 2011 года о домашних работниках (№ 189) или по меньшей мере обеспечило соответствие действующих норм защиты интересов работников минимальным требованиям этой Конвенции.**

**Брак и семейные отношения**

41. Комитет приветствует проведенную в 2012 году реформу законодательства о наследовании. Вместе с тем он с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на ранее вынесенную им рекомендацию ([CEDAW/C/LIE/CO/4](#), пункт 43 а)), исследование экономических последствий разводов для обоих супружей проведено не было. Комитет приветствует принятую в 2015 году переработку законодательства об опеке, в результате которой во главу угла были поставлены интересы ребенка, а не какие-то иные соображения. Вместе с тем он, как и прежде, обеспокоен сообщениями о том, что поиску сбалансированного решения в том,

что касается опеки, в некоторых случаях придается более важное значение, нежели интересам ребенка, и что в рамках подобной практики может игнорироваться вопрос о насилии в семье. Комитет приветствует реформу законодательных норм, регламентирующих вопрос об именах зарегистрированных партнеров, но при этом выражает свое сожаление в связи с непроведением оценки принятого в 2011 году законодательства о признании однополых союзов и его эффективности в плане реального обеспечения одинакового отношения к зарегистрированным союзам и традиционным бракам.

**42. Комитет рекомендует государству-участнику:**

- a) провести исследование экономических последствий разводов для обоих супругов в соответствии с общей рекомендацией № 29 (2013) об экономических последствиях брака, семейных отношений и их расторжения;
- b) проанализировать последствия принятия законодательства о признании однополых союзов, с тем чтобы определить, действительно ли обеспечено на практике одинаковое отношение к зарегистрированным союзам и бракам;
- c) обеспечить, чтобы суды и компетентные органы государства-участника учитывали фактор насилия в семье в контексте принятия решений, касающихся опеки над детьми.

**Пекинская декларация и Платформа действий**

**43. Комитет призывает государство-участник использовать Пекинскую декларацию и Платформу действий в его усилиях по претворению в жизнь положений Конвенции.**

**Распространение информации**

**44. Комитет просит государство-участник обеспечить своевременное распространение настоящих заключительных замечаний на официальном языке государства-участника среди соответствующих государственных органов на всех уровнях (национальном, региональном и местном), включая, в частности, правительство, министерства, парламент и органы правосудия, с тем чтобы обеспечить их всестороннее претворение в жизнь.**

**Ратификация других договоров**

**45. Комитет отмечает, что присоединение государства-участника к девяти основным международным договорам о правах человека<sup>1</sup> будет способствовать осуществлению женщинами их прав и основных свобод во всех сферах жизни. Поэтому Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации договоров, участником которых оно еще не является, т.е. Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Международной конвенции для защиты всех лиц от насилиственных исчезновений и Конвенции о правах инвалидов.**

---

<sup>1</sup> Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Международная конвенция для защиты всех лиц от насилиственных исчезновений; и Конвенция о правах инвалидов.

**Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями**

46. Комитет просит государство-участник представить в течение двух лет письменную информацию о мерах, принятых во исполнение рекомендаций, содержащихся в пунктах 16 а), 24 а) и 36 а) выше.

**Подготовка следующего доклада**

47. Комитет просит государство-участник представить свой шестой периодический доклад в июле 2022 года. Доклад должен быть представлен своевременно и охватывать весь период вплоть до момента его представления.

48. Комитет просит государство-участник следовать согласованным руководящим указаниям, касающимся представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие указания, касающиеся общего базового документа и документов по конкретным договорам (см. [HRI/GEN/2/Rev.6](#), глава I).

---